

--

Nr wniosku (wypełnia Zespół ds. UiPDN)

Wrocław	19.05.2021
---------	------------

Miejscowość

Data

## **G. WNIOSEK O FINANSOWANIE ZADANIA Z ZAKRESU UPOWSZECHNIANIA NAUKI W FORMIE WYDAWNICTWA W ROKU 2021**

### **I. INFORMACJA OGÓLNA**

1. Nazwa zadania:

Działalność wydawnicza

2. Planowany:

- termin                      wydanie wersji książkowej wrzesień 2021 r.
- czas trwania                .....-.....
- miejsce                      Państwowy Instytut Weterynaryjny – Państwowy Instytut Badawczy w Puławach

3. Nazwa jednostki wnioskującej<sup>S</sup> o dofinansowanie zadania:

Komitet Nauk Weterynaryjnych i Biologii Rozrodu PAN

- a) numer telefonu                      +48 691 691 626
- b) adres do korespondencji            Park Pałacowy 11, 17-230 Białowieża
- c) adres e-mail                            michal.krzysiak@bpn.com.pl
- d) osoba do kontaktów                      dr Michał Krzysiak, członek Komitetu Nauk Weterynaryjnych i Biologii Rozrodu PAN

4. Czy wyłącznym wykonawcą zadania jest jednostka wnioskująca:

<b>TAK</b>	<b>NIE</b>
------------	------------

5. Nazwa drugiej (innych) jednostki realizującej zadanie:

Białowiecki Park Narodowy

Państwowy Instytut Weterynaryjny – Państwowy Instytut Badawczy w Puławach

### **II. INFORMACJA MERYTORYCZNA**

1. Opis zadania:

a) zakres tematyczny:

W 2021 roku, Białowiecki Park Narodowy (BPN) będzie obchodził 100-lecie swojego istnienia pod hasłem "Białowiecki Park Narodowy 1921-2021 sto lat ochrony". Białowiecki Park Narodowy chroni najlepiej zachowany na Niżu Europejskim las o charakterze naturalnym. Jest najstarszym parkiem narodowym w Polsce, odwiedzanym przez turystów z

całej Polski i z odległych zakątków spoza jej granic, budzącym niezmiennie zainteresowanie społeczne. BPN jest także miejscem intensywnych badań naukowych prowadzonych przez naukowców z instytutów PAN (np. Instytut Biologii Ssaków PAN w Białowieży, Instytut Parazytologii PAN w Warszawie, Instytut Ochrony Przyrody PAN w Krakowie), Państwowego Instytutu Weterynaryjnego-PIB oraz wyższych uczelni (np. Uniwersytet Warszawski, SGGW, Uniwersytet Jagielloński, Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu) zainteresowanych fauną i florą BPN oraz zachowaniem jej bioróżnorodności. Białowieski Park Narodowy chroni fragment Puszczy Białowieskiej, charakteryzującej się wielką różnorodnością biologiczną, wynikającą zarówno z jej geograficznego położenia, jak też znacznego udziału starych drzewostanów pochodzenia naturalnego. Bioróżnorodność Puszczy dotyczy wszystkich grup organizmów – roślin, grzybów i zwierząt, choćby ssaków, wśród których należy wymienić wilka, rysia czy ryjówkę, nazywaną białowieską. Na czele gromady ssaków stoi żubr — największy obecnie przedstawiciel tej grupy systematycznej, jak również największe zwierzę lądowe Starego Kontynentu. To właśnie z nim nierozzerwalnie związana jest historia Puszczy Białowieskiej, a zwłaszcza jej ochrony. Żubr, stanowiący niezwykle atrakcyjny obiekt badań naukowców, będący dumą Polaków i wizerunkiem Podlasia, niezaprzeczalnie przyczynił się do przetrwania puszczańskiej przyrody i ochrony, którą otaczano ten niezwykły las. Białowieski Park Narodowy zajmuje się ochroną zdrowia żubrów na terenie całej polskiej części Puszczy Białowieskiej, a także jej okolicach.

Przygotowując bogaty kalendarz obchodów wyjątkowego Jubileuszu Białowieskiego Parku Narodowego — przyszłorocznego wielkiego święta podkreślającego 100 lat ochrony BPN, zaplanowaliśmy, aby nie zabrakło w nim działań towarzyszących żubrowi. Komitet Nauk Weterynaryjnych i Biologii Rozrodu PAN zainicjował powstanie uzupełnionej i poprawionej anglojęzycznej wersji książki „Kompendium ochrony zdrowia żubra” (wersja polskojęzyczna wydana w 2019 r.). Jest to unikatowa monografia wieloautorska o charakterze naukowym, która zgodnie z tytułem jest poświęcona gatunkowi uratowanemu w procesie restytucji. Monografia traktuje o anatomii, fizjologii, aspektach praktycznych ochrony zdrowia żubra oraz aktualnych zagrożeniach epizootycznych i epidemiologicznych, również tych związanych ze zmianami środowiska i antropopresją. Redaktorzy monografii są członkami Komitetu Nauk Weterynaryjnych i Biologii Rozrodu PAN. Monografia zostanie opatrzona wstępem Wiceprezesa prof. Romualda Zabielskiego. Materiały zamieszczone w monografii będą prezentowane i rozpowszechniane w trakcie wydarzeń Jubileuszowych BPN, między innymi na konferencji nt. historii stu lat ochrony wyjątkowego ekosystemu Puszczy Białowieskiej. Monografia będzie także wysyłana do zagranicznych ośrodków badawczych i parków narodowych za granicą.

Publikacja w wersji polskojęzycznej, pod redakcją dr hab. Magdaleny Larskiej i dr Michała Krzysiaka, została zaprezentowana po raz pierwszy w trakcie Jubileuszu Restytucji Żubra w ubiegłym roku w Białowieskim Parku Narodowym. Aktualnie jest dostępna dla praktyków i specjalistów zajmujących się badaniami i restytucją żubra. Cieszy się ogromnym zainteresowaniem zarówno praktyków jak i naukowców, czego dowodem jest fakt, że cały nakład książki został wyczerpany w kilka miesięcy. O wysokim merytorycznym poziomie pracy świadczy uzyskanie nagrody Polskiego Towarzystwa Nauk Weterynaryjnych za wyróżniającą się monografię naukową w 2019 r.

b) planowany cel:

Dofinansowanie uzupełnienia i tłumaczenia monografii na język angielski

2. Przewidywane efekty realizacji zadania:

a) formy i zasięg upowszechniania wyników:

Planowane jest wydanie angielskojęzycznej wersji monografii naukowej „Kompedium ochrony zdrowia żubra” w wersji drukowanej oraz wersji elektronicznej dostępnej odbiorcy międzynarodowemu. Monografia ma na celu przedstawić w zwartej publikacji kompendium wiedzy o tym unikatowym ssaku.

b) liczby uczestników, użytkowników, odbiorców - inne mierniki podać jakie:

Planowany nakład wersji papierowej to 350 egzemplarzy. W pierwszej kolejności, odbiorcami monografii będą lekarze weterynarii, hodowcy i opiekunowie zajmujący się populacjami żubrów na świecie oraz naukowcy zajmujący się ochroną bioróżnorodności. Publikacja ta stanowi również istotną bazę aktualnej wiedzy dla ustawodawców i administracji weterynaryjnej krajów europejskich w zakresie potencjalnych zagrożeń zdrowia żubrów oraz ich roli jako rezerwuaru dla zwierząt rodzimych.

## INFORMACJA FINANSOWA

1. Zestawienie planowanych kosztów (zł):

- olimpiady, festiwale nauki itp.:

<i>Wyszczególnienie</i>	<i>OGÓLEM</i>	<i>w tym środki UiPDN<sup>S</sup></i>	<i>Na podstawie jakich dokumentów nastąpi realizacja zadania finansowanego z UiPDN</i>
<b>Koszt zaproszenia wykładowców (krajowych i zagranicznych), w tym:</b>			
noclegi			
koszty podróży			
koszty wyżywienia			
inne (wymienić jakie)			
<b>Koszt opracowania i przygotowania prezentacji multimedialnych</b>			
<b>Koszt opracowania i druku materiałów konferencyjnych, w tym:</b>			
programów			
abstraktów			
inne (wymienić jakie)			
<b>Przygotowanie materiałów promocyjnych, w tym:</b>			
foldery			
plakaty (postery)			
strona internetowa			
inne (wymienić jakie)			
<b>Organizacja konferencji, w tym:</b>			
wynajęcie sali			
zakup materiałów biurowych			
przygotowanie zaproszeń			
catering			
transport uczestników konferencji			
inne (wymienić jakie)			
<b>Pozostałe koszty (wymienić jakie)<sup>2</sup></b>			
<b>KOSZTY OGÓLEM</b>			

- publikacje upowszechniające:

<i>Wyszczególnienie</i>	<i>OGÓŁEM</i>	<i>w tym środki UiPDN<sup>S</sup></i>	<i>Na podstawie jakich dokumentów nastąpi realizacja zadania finansowanego z UiPDN</i>
<b>Koszty redakcyjne ogółem, w tym:</b>			
opracowanie redakcyjne	0	0	
redakcja techniczna, korekty	0	0	
opracowanie graficzne	0	0	
tłumaczenia	17000	17000	umowa na usługę
inne prace korekta językowa recenzje prac	6000 2500	0	
<b>Koszt przygotowalni ogółem, w tym:</b>			
skład i łamanie tekstu	0	0	
korekty	0	0	
inne prace wydanie wersji elektronicznej	10 000	0	
<b>Koszty drukarskie ogółem, w tym:</b>			
druk	7000	0	
inne koszty (oprawa, materiały)			
<b>Pozostałe koszty (wymienić jakie)</b>			
<b>KOSZTY OGÓŁEM</b>	42 500	17000	

- inne zadania:

<i>Wyszczególnienie</i>	<i>OGÓŁEM</i>	<i>w tym środki UiPDN<sup>S</sup></i>	<i>Na podstawie jakich dokumentów nastąpi realizacja zadania finansowanego z UiPDN</i>
<b>KOSZTY OGÓŁEM</b>			

## 2. Planowane źródła finansowania (zł):

- a) inne środki (np. od sponsorów, współrealizatorów - wymienić instytucje i kwoty)
  - Wydział Medycyny Weterynaryjnej Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie
  - koszt korekty językowej: 6000 zł

- Państwowy Instytut Weterynaryjny-PIB w Puławach
  - koszt druku: 7000 zł
- Białowiecki Park Narodowy
  - koszt recenzji 2500 zł
- sponsorzy
  - koszt wydania wersji elektronicznej: 10 000 zł

<b>b) wnioskowane środki finansowe z zakresu UiPDN</b>	<b>17 000 zł</b>
<b>c) ogółem</b>	<b>42 500 zł.</b>

3. Inne informacje uznane za ważne dla oceny wniosku:

Redakcja tekstu, korekta po recenzji będą wykonane nieodpłatnie przez autorów i redaktorów; korekta wydawnicza, opracowanie graficzne będzie również wykonane nieodpłatnie przez redaktorów: dr hab. Magdalenę Larską, profesora instytutu, i dr. Michała Krzysiaka, dyrektora BPN.

.....  
 Podpis i pieczęć wnioskodawcy \*

\*Przewodniczący Komitetów  
 Dziekani Wydziałów  
 Prezesi Oddziałów  
 Dyrektorzy/Naczelnicy kierujący komórkami organizacyjnymi Kancelarii Akademii  
 Przedstawiciele Akademii Młodych Uczonych/Komisji do spraw Etyki  
 Dyrektorzy Pomocniczych jednostek naukowych, w tym stacji naukowych  
 Dyrektorzy Placówek naukowych nieposiadających osobowości prawnej  
 Dyrektorzy Innych jednostek organizacyjnych

Opinia i ocena merytoryczna Wydziału (dotyczy wniosków składanych przez komitety naukowe oraz pomocnicze jednostki naukowe nadzorowane przez Wydział)

.....  
 .....

**<sup>S</sup> SŁOWNICZEK**

**jednostka wnioskująca** – struktury korporacyjne Akademii (w tym: wydziały, oddziały, komitety naukowe, komitety problemowe, akademie młodych uczonych), jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej (w tym: biblioteki, archiwa, Muzeum Ziemi, stacje zagraniczne) oraz komórki organizacyjne Kancelarii.

**UiPDN** (upowszechnianie i promocja działalności naukowej) - realizacja zadań wspierających rozwój polskiej nauki przez upowszechnianie, promocję i popularyzację nauki nie obejmujących prowadzenia badań naukowych i prac rozwojowych.